

СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

КООС

10.1 Наблюдатель КООС в НК-АНТКОМ (П. Пенхейл) представила документ SC-CAMLR-XXIX/BG/7, касающийся продолжающегося сотрудничества между КООС и НК-АНТКОМ, как обсуждалось на КООС XIII, проходившем в мае 2010 г. в Уругвае, в следующих пяти областях, представляющих взаимный интерес:

(i) Изменение климата

КООС рассмотрел 30 рекомендаций, содержащихся в отчете СЭДА относительно последствий изменения климата для управления и руководства Антарктикой (см. пп. 8.1–8.15), и решил сделать изменение климата высокоприоритетной темой своего пятилетнего плана работы, а также решил распределить вопросы по соответствующим пунктам повестки дня (см. также SC-CAMLR-XXIX/BG/8).

(ii) Биоразнообразие и неместные виды –

КООС обязался сообщать НК-АНТКОМ о любых соответствующих изменениях в рамках этого вопроса.

(iii) Виды, требующие особой охраны –

Вопрос о видах, требующих особой охраны, на КООС XIII не обсуждался.

(iv) Пространственное управление и охрана районов –

КООС отметил график работы НК-АНТКОМ по разработке сети МОР в срок к 2012 г. и отразил этот график в пятилетней программе работы КООС, указав, что он будет в установленном порядке назначать наблюдателей на совещания и семинары АНТКОМ.

КООС приветствовал развивающееся сотрудничество с НК-АНТКОМ и, отметив, что вопрос о пространственном морском управлении будет подробно обсуждаться, принял предложение НК-АНТКОМ прислать наблюдателя на совещание WG-EMM НК-АНТКОМ в июле 2010 г. Комитет назначил Дж. Уоттерса своим наблюдателем в WG-EMM.

КООС напомнил, что объединенный семинар НК-АНТКОМ–КООС признал, что будет лучше, если НК-АНТКОМ будет играть ведущую роль в вопросе о морской пространственной охране и управлении, и что КООС ранее подчеркивал необходимость принимать конструктивное участие и оказывать поддержку в работе НК-АНТКОМ в этой области.

(v) Мониторинг экосистем и окружающей среды –

КООС отметил необходимость проведения съемок биоразнообразия в поддержку экологического управления в Антарктике и решил вернуться к этому вопросу на своем следующем совещании.

10.2 П. Пенхейл указала, что имеется два ОУРА (1 и 7) и два ООРА (152 и 153), которые содержат морские компоненты, где возможно проведение промысла. Хотя определения этих ООРА и ОУРА ранее рассматривались АНТКОМ, они не упоминаются в мерах АНТКОМ по сохранению.

10.3 Научный комитет решил, что в духе продолжающегося сотрудничества с КООС и для содействия проведению дискуссий и координированию деятельности, включая промысел в этих ООРА и ОУРА, следует предоставить странам-членам АНТКОМ информацию об этих участках и другие соответствующие документы, поместив их на веб-сайте АНТКОМ. Кроме того, Научный комитет решил разместить на веб-сайте АНТКОМ информацию об участках, где собираются данные СЕМР, особо выделив те участки, где в настоящее время проводятся исследования СЕМР.

10.4 Научный комитет поблагодарил П. Пенхейл за отчет и решил, что представление взаимных отчетов между КООС и НК-АНТКОМ должно следовать процедуре, использовавшейся в этом году.

СКАР

10.5 Наблюдатель СКАР в АНТКОМ (М. Хинделл) представил ежегодный отчет СКАР в НК-АНТКОМ (ССАМЛР-XXIX/BG/17) и сообщил о проводимой СКАР новой работе, которая может представлять интерес для АНТКОМ, в т. ч.:

- отчет СКАР АССЕ был опубликован в октябре 2009 г. и будет ежегодно обновляться Экспертной группой СКАР по изменению климата и окружающей среде в Антарктике (см. Пункт 8);
- разработка СООС, документ о планировании которой будет завершен к концу 2010 г., будет поддерживаться секретариатом, размещенным в Австралии;
- в процессе разработки находятся две новые программы возможных научных исследований, имеющих отношение к работе АНТКОМ: "Антарктические экосистемы: адаптация, пороговые величины и устойчивость (AntETR)" и "Состояние антарктической экосистемы (AntEco)";
- инициативная группа СКАР по ацидификации океана;
- координируемые СКАР съемки CPR продолжают расширяться благодаря тому, что все большее число стран принимает в них участие;
- портал данных СКАР-MarBIN продолжает собирать информацию о морском биоразнообразии в Антарктике;
- предложение о совместной инициативной группе АНТКОМ–СКАР для расширения стратегического партнерства между двумя организациями в целях:
 - определения того, чего ожидают или должны ожидать друг от друга СКАР и АНТКОМ, исходя из того, что выгодно для членов каждой организации,

и из более стратегического понимания того, что может принести каждая организация, чтобы сделать партнерство жизнеспособным, устойчивым и полезным;

- подготовки рекомендаций относительно способов и механизмов, которые СКАР и АНТКОМ могут использовать, чтобы работать вместе более эффективно и более оперативно;
- подготовки руководящих указаний относительно того, каким образом СКАР и АНТКОМ смогут более эффективно работать в будущем с целью предоставления рекомендаций в США;
- определения ряда тем/вопросов, которые представляют взаимный интерес для СКАР и АНТКОМ и из которых можно сформировать повестку дня для продвижения вперед.

10.6 Научный комитет поблагодарил М. Хинделла за отчет и утвердил предлагаемую сферу компетенции для совместной инициативной группы. Для того чтобы добиться прогресса в создании инициативной группы, Научный комитет решил, что Председатель Научного комитета должен связаться с исполнительным секретарем СКАР и предложить провести совещание совместно с совещанием КООС, которое будет проводиться в июне 2011 г. в Буэнос-Айресе (Аргентина).

10.7 Э. Маршофф (наблюдатель АНТКОМ на совещании СКАР-XXXI) представил Научному комитету отчет о совещании делегатов СКАР, проводившемся в июле 2010 г. в Буэнос-Айресе (Аргентина) (SC-CAMLR-XXIX/BG/12). Он, в частности, отметил следующее:

- (i) большую заинтересованность СКАР в содействии ранней карьере ученых, занимающихся Антарктикой;
- (ii) обнаружение программой СКАР "Эволюция и биологическое разнообразие в Антарктике" (ЕВА) более 200 чужеродных видов;
- (iii) предложение о том, чтобы СКАР стал принимающей стороной семинара под названием "Сохранение Антарктики в XXI веке", который будет проводиться в Южной Африке в мае/июне 2011 г. Ожидается, что результаты этого совещания будут полезными для США.

10.8 Э. Баррера-Оро, присутствовавший на Открытой научной конференции СКАР, также проходившей в Буэнос-Айресе, сообщил Научному комитету, что было представлено более 850 работ, отметив при этом большое число молодых ученых, представивших свои работы на этом совещании. Участие многих из этих ученых обеспечил Фонд научного потенциала СКАР.

Отчеты наблюдателей от других международных организаций

АСОК

10.9 Р. Вернер (наблюдатель от АСОК) привлек внимание к представленным АСОК документам.

10.10 В отношении CCAMLR-XXIX/BG/24 АСОК отметил, что ацидификация океана представляет серьезную потенциальную угрозу для морских экосистем, особенно в Южном океане. Ацидификация океана может явиться серьезной проблемой для ряда обызвестляющихся организмов, и растущий уровень CO_2 уже приводит к снижению среднего веса ракушек одного вида южноокеанских фораминифер. Относительное недонасыщение CaCO_3 в Южном океане говорит о том, что первые последствия воздействия ацидификации этого океана станут явными, если выброс парниковых газов будет продолжаться в соответствии с имеющимися прогнозами. В связи с этим АСОК попросил Научный комитет в срочном порядке разработать исследовательские программы, чтобы как можно скорее заполнить пробелы в проводящихся сегодня исследованиях по вопросу о воздействии на Южный океан, включая долгосрочные исследования по ацидификации в течение всего жизненного цикла важных видов. Полученная в результате этих исследований информация будет очень важна при оценке воздействия донного промысла на УМЭ с учетом влияния на обызвестляющиеся организмы, включая холодноводные кораллы.

10.11 Также к работе Научного комитета имеет отношение то, что по поручению АСОК WWF, представленный WWF-Новая Зеландия, присутствовал на Пятом совещании Консультативного комитета АСАР, которое проводилось ранее в этом году в Мар-дель-Плата (Аргентина). АСОК указал, что он поддерживает достигнутый прогресс в разработке официального МОВ между АСАР и АНТКОМ. АСОК призвал все страны-члены АНТКОМ и наблюдателей полностью выполнять это соглашение, а также призвал тех, кто еще не подписал это соглашение, немедленно присоединиться. Далее АСОК отметил, что крайне важно, чтобы Стороны АНТКОМ приложили все силы для содействия более тесному сотрудничеству в рамках этого соглашения с тем, чтобы решить вопрос высокой смертности морских птиц вне зоны действия Конвенции, особенно в связи с промыслом тунца.

10.12 Входящая в АСОК группа WWF представила два документа в WG-EMM.

10.13 "Проект сохранения антарктического криля" (член АСОК) – инициатива благотворительного фонда Пью – участвовал в 7-й международной конференции по пингвинам, проходившей в августе 2010 г. в Бостоне, Массачусетс (США), и представил доклад "Угрожает ли промысел криля пингвинам Антарктики?" Эта работа предоставила исследователям, занимающимся пингвинами, новейшую информацию о текущей работе АНТКОМ в области управления промыслом криля с особым упором на задачи сохранения, связанные с промыслом криля и различными видами пингвинов в Районе 48.

МКК

10.14 Б. Фернхольм (наблюдатель АНТКОМ в МКК) представил отчет (SC-CAMLR-XXIX/BG/14 Rev.1) о 62-м совещании НК-МКК, проходившем в Агадире (Марокко) с 30 мая по 11 июня 2010 г.

10.15 НК-МКК обсудил вопрос о запасах антарктических китов. В случае антарктического малого полосатика два различных метода оценки численности дали различные результаты, но показали возможное сокращение. Продолжается работа по разработке согласованной оценки численности и тенденций изменения. В случае

синего кита южного полушария отмечен ежегодный прирост 8%. В случае популяции гладких китов южного полушария у южного побережья Австралии ежегодный прирост составил 7.5%.

Отчеты представителей на совещаниях других международных организаций

АСАР

10.16 И. Хэй (Австралия) в качестве наблюдателя от АНТКОМ присутствовал на 5-м совещании Консультативного комитета АСАР (АС5). И. Хэй не смог присутствовать на совещании Научного комитета, однако он представил НК-АНТКОМ отчет о совещании АСАР, которое проводилось в Мар-дель-Плата (Аргентина) с 13 по 17 апреля 2010 г. Этому совещанию предшествовали совещания трех рабочих групп (РГ) Консультативного комитета – РГ по участкам размножения, РГ по прилову морских птиц и РГ по состоянию и тенденциям изменения, – проходившие в Мар-дель-Плата с 8 по 10 апреля 2010 г.

10.17 Научный комитет отметил ключевые пункты повестки дня АСАР и результаты, представляющие особый интерес для АНТКОМ, которые включали:

- пересмотр рекомендаций АСАР по наилучшим смягчающим мерам для демерсального и пелагического тралового и ярусного промысла (отчет АС5, Приложение 6–11);
- совместный с Birdlife International пересмотр и публикация всесторонних информационных листков по смягчающим мерам, описывающих (на нескольких языках) и иллюстрирующих меры по снижению прилова морских птиц для наиболее распространенных методов ведения промысла. Эти информационные листки доступны на веб-сайте АСАР (www.acap.aq);
- совершенствование системы национальной отчетности Сторон АСАР с целью создания системы отчетности по прилову морских птиц;
- соглашение о некоторых показателях эффективности для измерения природоохранного статуса видов, включенных в список АСАР, и эффективности данного соглашения;
- дальнейший существенный прогресс в создании системы принятия решений для приоритизации того, какие виды, популяции, участки размножения и угрозы, являются наиболее важными для улучшения сохранения;
- участие в деятельности РРХО и других международных организаций, например, АНТКОМ, ответственных за управление промыслами;
- выделение средств на программу работ АСАР и систему грантов АСАР;
- разработку договоренностей об обмене данными.

Дальнейшее сотрудничество

10.18 Список совещаний, потенциально имеющих отношение к Научному комитету, был разбит на совещания организаций, с которым у АНТКОМ имеются общие интересы, и научные конференции/симпозиумы, где рассматриваемые темы могут иметь отношение к АНТКОМ (SC-CAMLR-XXIX/BG/11 Rev. 2).

10.19 В 2009 г. Научный комитет попросил, чтобы страны-члены, имеющие сведения или участвующие в совещаниях, которые потенциально имеют отношение к работе АНТКОМ (включая перечисленные в отчете SC-CAMLR-XXVIII, п. 9.42), уведомляли об этом Секретариат для того, чтобы можно было организовать поступление в Научный комитет и его рабочие группы информации о последних научных достижениях, имеющих отношение к их работе (SC-CAMLR-XXVIII, п. 9.41). В 2010 г. Секретариат не получил таких уведомлений.

10.20 В документе CCAMLR-XXIX/33 Rev. 1 Секретариат предлагает странам-членам Научного комитета:

- (i) изучить вопрос о том, должен ли Секретариат и далее продолжать подготавливать ежегодный документ о "Календаре соответствующих совещаний" и каждый год просить страны-члены заявлять о своем желании быть назначенным АНТКОМ наблюдателем на совещаниях других организаций;
- (ii) рассмотреть альтернативные механизмы обеспечения того, чтобы АНТКОМ получал необходимую информацию о событиях в других организациях, имеющих отношение к работе АНТКОМ.

10.21 Научный комитет заметил, что отчеты совещаний других организаций, представляющие интерес для АНТКОМ, обычно находятся в открытом доступе на веб-сайте этих организаций. Однако Научный комитет попросил, чтобы Секретариат в будущем по-прежнему представлял в Научный комитет "Календарь соответствующих совещаний" организаций, перечисленных в CCAMLR-XXIX/33 Rev. 1, и держал Научный комитет в курсе отчетов о проектах – таких как отчет от ICED, – которые тоже имеют отношение к работе Научного комитета.